



**Università degli Studi dell'Aquila
Dipartimento di Scienze Umane**

**CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO
VERBALE N. 5 del 15/05/2019**

Il giorno **15/05/2019**, alle ore **13:05**, presso l'aula **2A**, si è riunito il Consiglio del Dipartimento di Scienze Umane, per discutere il seguente ordine del giorno:

Approvazione verbale seduta precedente;

1 – COMUNICAZIONI

4 – STRUTTURE ED ORGANI DI ATENEO

1. Istituzione del Centro Studi sulla Transcodificazione: Approvazione Regolamento e Piano finanziario triennale;
2. Nomina membro del Consiglio Scientifico della Fondazione Giorgio De Marchis Bonanni D'Ocre Onlus;

5- BILANCIO

1. Progetto "Dipartimento di Eccellenza 2018/2022": Integrazione fondi per allestimento aree ristoro del Dipartimento;
2. Richiesta Fondi integrazione didattica: prof. Arnaldo Morelli;

6 – PERSONALE

1. Programmazione di personale;
2. Approvazione delle Relazioni dei docenti interessati alla richiesta di attribuzione dello scatto stipendiale triennale ai sensi della procedura di valutazione indetta con DR n. 233 del 22/03/2019;
3. Cambio settore concorsuale e settore scientifico-disciplinare - Prof.ssa Lucia Maria Grazia Parente;
4. Nulla osta incarico assegnista di ricerca - Dott.ssa Luisa Corona;

8 – DIDATTICA

1. Orario lezioni 2019/2020;
2. Copertura insegnamenti vacanti a.a. 2019/2020 - reclutamento docenti a contratto corso di laurea magistrale in Scienze della formazione primaria (classe LM 85-bis) – figure specialistiche – avviso pubblico n. 114 del 24/4/2019 – prot. n. 1311;
3. Prof. Grossmann – stipula contratto d'insegnamento ai sensi dell'art. 23, c. 1, L. 240/2010 – a.a. 2019/2020;
4. Affidamenti docenti interni a.a. 2019/2020 – modifica semestre insegnamenti Prof.ssa Troilo
5. Corso intensivo di formazione per complessivi 60 crediti formativi universitari per il conseguimento della Qualifica di "Educatore professionale socio-pedagogico";
6. Certificazione linguistica del latino - Accordo USR – CUSL – Università degli studi dell'Aquila;

9 – RICERCA

1. Progetto Dipartimento di Eccellenza: Contratto di Edizione per pubblicazione del volume "*Giordano Falzoni, Opere. Letteratura, teatro, cinema arte, società*";
2. Rinnovo assegno di ricerca dal titolo "*Porte, transiti, confini: migrazioni dai nuovi mondi al vecchio continente*" – Responsabile scientifico prof. Luigi Gaffuri: Relazione dell'assegnista sull'attività svolta;

10 – RAPPORTI CON ALTRI ENTI

1. Ratifica Accordo di collaborazione con "Prossimità SCS Onlus" relativamente alle attività del progetto denominato: "**EduchiAmoci in rete**" – referente scientifico prof. Alessandro Vaccarelli;

13 - ATTI NEGOZIALI CONNESSI ALLO SVOLGIMENTO DI COMPITI ISTITUZIONALI



**Università degli Studi dell'Aquila
Dipartimento di Scienze Umane**

**CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO
VERBALE N. 5 del 15/05/2019**

1. Convenzione conto terzi con il Comune di Pescina per affidamento campagna di scavo preventivo nell'ambito della realizzazione dell'intervento di completamento e recupero integrale casa natale Ignazio Silone e itinerari parchi letterari;
2. Convenzione conto terzi con il Comune dell'Aquila per realizzazione progetto di videomapping - Padiglione "RINASCIMENTO" per la XIII Creative Cities Unesco;
3. Protocollo d'intesa tra l'Università degli Studi dell'Aquila – Dipartimento di Scienze Umane e Info.Consulting: Proposta di recesso;

16 - PATROCINI - CONCESSIONE DEL LOGO - CONFERIMENTO LAUREE HONORIS CAUSA

1. Richiesta di patrocinio Conferenza su Progetto Erasmus 2017/2020 "Learning to Overcoming Violence Elements".

VARIE ED EVENTUALI

Nella seguente composizione:

Totale componenti il Consiglio: n. 65

COMPONENTI IL CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO	P	Pd	A	AG
PROFESSORI DI I FASCIA				
GOZZANO Simone (Direttore - Presidente)	X			
CECCARELLI Lucio (<i>impegno seggio elezioni studenti CAD</i>)				X
CONSOLINO Franca Ela (<i>impegno seggio elezioni studenti CAD</i>)				X
CONTI Alessandro				X
DI GREGORIO Mario (<i>impegno seggio elezioni studenti CAD</i>)				X
DI TOMMASO Giannino				X
FUSILLO Massimo				X
RONCHI Rocco	X			
SBARDELLA Livio	X			
THORNTON Anna Maria	X			
PROFESSORI DI II FASCIA				
AVOLIO Francesco	X			
BARBERO Bernal Juan Carlos	X			
CALANDRA Lina				X
CICCOZZI Antonello	X			
D'ARCANGELI Marco Antonio	X			
FLORES REQUEJO Marie Jose'	X			
FUSCO Maria Giovanna	X			
GAFFURI Luigi (<i>impegno seggio elezioni studenti CAD</i>)				X
GUARRACINO Serena	X			
HANS BIANCHI Barbara	X			
HOPKINS Andrew James				X
ISIDORI Maria Vittoria	X			
LONGO Angela	X			
MACCHERINI Michele	X			
MANTINI Silvia	X			
MEROLA Valeria				X
MORELLI Arnaldo	X			
NUZZACI Antonella	X			
PARENTE Lucia Maria Grazia	X			
PASQUALETTI Cristiana	X			
ROBERTI Geraldina	X			



**Università degli Studi dell'Aquila
Dipartimento di Scienze Umane**

**CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO
VERBALE N. 5 del 15/05/2019**

SCANNAVINI Anna	X			
SEGALA Marco	X			
SIMONETTI Gianluigi				X
SPETIA Lucilla (impegno seggio elezioni studenti CAD)				X
STAITI Chiara				X
TAVIANI Paolo	X			
TROILO Simona	X			
VACCARELLI Alessandro Domenico	X			
ZENOBI Luca	X			
RICERCATORI A TEMPO INDETERMINATO	P	Pd	A	AG
BISCETTI Stefania	X			
IORIO Anna Maria (impegno seggio elezioni studenti CAD)				X
SAVO Maria Barbara	X			
VOGT Maria Barbara	X			
RICERCATORI A TEMPO DETERMINATO	P	Pd	A	AG
LANDO Giorgio	X			
LULLI Laura	X			
NANNI Silvia				X
SISANI Simone	X			
VIVIANI Andrea				X
RAPPRESENTANTI PERSONALE TECNICO AMM.VO	P	Pd	A	AG
BERRETTA Andreina				X
COLAIUDA Oscar				X
D'ASCENZO Gabriella				X
DI GENOVA Nicla				X
TORELLI Angela	X			
RAPPRESENTANTI ASSEGNISTI DI RICERCA	P	Pd	A	AG
BOERO Stefano	X			
RAPPRESENTANTI STUDENTI	P	Pd	A	AG
DAMIANO Elena			X	
DI PILLA Giovanna			X	
FEDERICI Guerrino	X			
FOSSINI Margherita	X			
GRAVINA Martina			X	
PAOLI Luisa	X			
PARO Carlotta			X	
PEZZUTI Naomi			X	
SARDANO Maria Teresa	X			
SCARSELLA Mattia	X			

LEGENDA: P = presente; Pd = intervenuto dopo inizio riunione; A = assente; AG = assente giustificato)

Il Direttore prof. Simone Gozzano assume la presidenza. Svolge le funzioni di segretario il responsabile amministrativo-contabile Morena Del Vecchio, coadiuvata dalla sig.ra Angela Torelli, responsabile amministrativa per la didattica.

Verificata la presenza del numero legale, il Direttore dichiara aperta la seduta.

.....omissis.....



**Università degli Studi dell'Aquila
Dipartimento di Scienze Umane**

**CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO
VERBALE N. 5 del 15/05/2019**

8 – DIDATTICA

.....omissis.....

2. Copertura insegnamenti vacanti a.a. 2019/2020 - reclutamento docenti a contratto corso di laurea magistrale in Scienze della formazione primaria (classe LM 85-bis) – figure specialistiche – avviso pubblico n. 114 del 24/4/2019 – prot. n. 1311

Il Direttore, preliminarmente, ricorda che con il bando n. 114/2018 del 24/4/2019 – prot. n. 1311, pubblicato in pari data, è stato emanato l'avviso pubblico per il reclutamento di docenti a contratto da conteggiare quali *figure specialistiche* previste dal D.M. n. 6 del 7.1.2019 che, specificatamente per il corso di laurea magistrale a ciclo unico in Scienze della formazione primaria – classe LM85-bis, ai fini della verifica del possesso del requisito di docenza per l'accreditamento iniziale e periodico dei corsi di studio, fa riferimento a 10 docenti di cui almeno 5 professori a tempo indeterminato e 5 “figure specialistiche aggiuntive” (docenza affidata a figure con specifica professionalità e competenza di settore).

In riferimento a tale bando risultano pervenute le seguenti domande entro i termini di scadenza (09/05/2019):

CDS	Coorte 15/16	Coorte 16/17	Coorte 17/18	Coorte 18/19	Coorte 19/20	SSD	Codice	Insegnamento	CFU	Ore	Carico didattico	Sem.	OBB/ OPZ	N.
Candidate/i						Prot / data								
S4J LM 85 bis	V	V	V	V	V	BIO/03	DQ0328	Laboratorio di educazione ambientale	1	12	12	II	OBB	1
LIZZI FEDERICA						1379 – 06/05/2019								
S4J LM 85 bis			III	III	III	ICAR /17	DQ0357	Laboratorio di disegno, didattica dell'arte e dell'immagine I CANALE	1	12	12	II	OBB	2
CAPANNOLO ELEONORA TORTIELLO FIORELLA						1463 – 09/05/2019 1461 – 09/05/2019								
S4J LM 85 bis			III	III	III	L-ART/07	S0346	Laboratorio di didattica della musica I CANALE	1	12	12	II	OBB	3
DESERTO														
S4J LM 85 bis		IV	IV	IV	IV	M-EDF/01	S0333	Laboratorio di attività motorie	1	12	12	II	OBB	4
CONTESTABILE ORNELLA						1455 – 09/05/2019								
S4J LM 85 bis					I	M-PED/02	S0308	Laboratorio di Letteratura per l'infanzia I CANALE	1	12	12	II	OBB	5
BOERO MARIANNA (pervenuta 9/5/2019) CECCHINI ANASTASIA COSTANTINI LORENZO GIULIANI DONELLA PELLEGRINI MASSIMILIANO						1472 – 10/05/2019 1448 – 09/05/2019 1378 – 06/05/2019 1460 – 09/05/2019 1319 - 26/04/2019								



Università degli Studi dell'Aquila
Dipartimento di Scienze Umane

CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO
VERBALE N. 5 del 15/05/2019

S4J LM 85 bis		IV	IV	IV	IV	M-PSI/04	S0326	Laboratorio di psicologia dell'educazione	1	12	12	I	OBB	6
CORRIDORE ALESSANDRA DI LORETO SHARON (pervenuta 9/5/2019) EVANGELISTA CLARA GIAMMARIO RACHELE					1465 – 09/05/2019 1477 – 10/05/2019 1464 – 09/05/2019 1326 – 29/04/2019									

Il Direttore fa presente che la valutazione è effettuata sulla base dei criteri indicati dal bando e secondo la ripartizione dei punteggi riportati nella scheda seguente; l'attribuzione del punteggio dovrà tenere conto dell'attinenza disciplinare della documentazione prodotta dai candidati rispetto a ciascuna delle voci indicate; la selezione si intende superata con un punteggio minimo di 30.

Titoli di studio post lauream	Max 20
Dottorato in:	Fino a 11
Specializzazione in	Fino a 5
Master universitario in:	Fino a 4
Contratti d'insegnamento	Max 10
Universitario	Punti 1 per ogni anno
Scolastico (di ogni ordine e grado)	Punti 0,3 per ogni anno
Titoli professionali	Max 10 punti
Postdottorato:	Fino a 4
Assegni di ricerca:	Fino a 4
Borse studio:	Fino a 2
Pubblicazioni presentate ai fini della valutazione (massimo 5)	Max 30 punti
Libro (edizione critica con apparato filologico/scavi/lessico/catalogo) su collana visibilità internazionale	6
Libro (o edizione critica con apparato filologico/scavi/lessico/catalogo) su collana di visibilità nazionale	3
Curatela di volume/numero monografico di rivista di carattere scientifico, su collana di visibilità internazionale/ rivista fascia A (Anvur) o INT1 o INT2 ERIH & SCOPUS]	1,5
Curatela di volume/numero monografico di rivista di carattere scientifico, su collana di visibilità nazionale/ rivista a carattere scientifico	0,5
Articolo su rivista internazionale di fascia A [= Anvur A & (INT1 o INT2 ERIH) & SCOPUS]	4
Articolo su rivista internazionale non di fascia A (INT1 o INT2 ERIH, ma non Anvur A)	3
Articolo su rivista di fascia A [= Anvur A, ma non (ERIH INT1 o INT2)]	2
Articolo su rivista nazionale di carattere scientifico ma non di fascia A (cfr. elenco Anvur)	1
Contributo in volume di carattere scientifico su collana di visibilità internazionale	2,5
Contributo in volume di carattere scientifico su collana di visibilità nazionale	1
Voci in dizionari o enciclopedie di rilevanza internazionale	1,5
Voci in dizionari o enciclopedie di rilevanza nazionale	0,5
Recensioni/scheda in catalogo	0,5
Traduzioni libro con traduzione / apparato critico	1,5
Traduzioni: articolo	0,5
Ulteriori attività	Max 10 punti



Università degli Studi dell'Aquila
Dipartimento di Scienze Umane

CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO
VERBALE N. 5 del 15/05/2019

Organizzazione, direzione e coordinamento di centri o gruppi di ricerca nazionali e internazionali o partecipazione agli stessi e altre attività di ricerca quali la direzione o la partecipazione a comitati editoriali di riviste	
Conseguimento della titolarità di brevetti in coerenza con il settore per il quale si è bandita la procedura	
Conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca	
Partecipazioni in qualità di relatore a congressi e convegni di interesse internazionale.	
Altre attività utili ai fini della valutazione	
Adeguatezza del profilo alle esigenze didattiche e scientifiche	Max 20 punti

Il Consiglio, preso atto del D.D. n. 130 del 14/05/2019 – prot. n. 1498 relativo all'ammissione delle/dei candidate/i della selezione di cui trattasi, passa ad esaminare le schede di ciascuna/o, che si allegano al presente verbale e ne fanno parte integrante e sostanziale, attribuendo il punteggio alle singole voci.

Terminata tale disamina risulta la seguente situazione:

CDS	Coorte 15/16	Coorte 16/17	Coorte 17/18	Coorte 18/19	Coorte 19/20	SSD	Codice	Insegnamento	CFU	Ore	Carico didattico	Sem.	OBB/ OPZ	N.
Candidate/i					Prot / data		Punteggio	Giudizio						
S4J LM 85 bis	V	V	V	V	V	BIO/03	DQ0328	Laboratorio di educazione ambientale	1	12	12	II	OBB	1
LIZZI FEDERICA					1379 – 06/05/2019			Dopo ampia e approfondita discussione, sulla base del punteggio complessivo attribuito alle varie voci della scheda di valutazione e considerato il curriculum scientifico generale in rapporto all'impegno didattico richiesto da cui si evince una adeguata pertinenza all'insegnamento in oggetto, il consiglio di Dipartimento all'unanimità dichiara idonea la candidata.						
S4J LM 85 bis			III	III	III	ICAR /17	DQ0357	Laboratorio di disegno, didattica dell'arte e dell'immagine I CANALE	1	12	12	II	OBB	2
TORTIELLO FIORELLA					1461 – 09/05/2019			Dopo ampia e approfondita discussione, sulla base del punteggio complessivo attribuito alle varie voci della scheda di valutazione e considerato il curriculum scientifico generale in rapporto all'impegno didattico richiesto da cui si evince una adeguata pertinenza all'insegnamento in oggetto, il consiglio di Dipartimento all'unanimità dichiara idonea la candidata.						
CAPANNOLO ELEONORA					1463 – 09/05/2019			Dopo ampia e approfondita discussione, sulla base del punteggio complessivo attribuito alle varie voci della scheda di valutazione e considerato il curriculum scientifico generale in rapporto all'impegno didattico richiesto da cui si evince una inadeguatezza all'insegnamento in oggetto, il consiglio di Dipartimento all'unanimità dichiara la candidata NON idonea.						
S4J LM 85 bis		IV	IV	IV	IV	M-EDF/01	S0333	Laboratorio di attività motorie	1	12	12	II	OBB	4
CONTESTABILE ORNELLA					1455 – 09/05/2019			Dopo ampia e approfondita discussione, sulla base del punteggio complessivo attribuito alle varie voci della scheda di valutazione e considerato il curriculum scientifico generale in rapporto all'impegno didattico richiesto da cui si evince una adeguata pertinenza all'insegnamento in oggetto, il consiglio di Dipartimento all'unanimità dichiara idonea la candidata.						



Università degli Studi dell'Aquila
Dipartimento di Scienze Umane

CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO
VERBALE N. 5 del 15/05/2019

S4J LM 85 bis					I	M-PED/02	S0308	Laboratorio di Letteratura per l'infanzia I CANALE	1	12	12	II	OBB	5
BOERO MARIANNA (pervenuta 9/5/2019)					1472 – 10/05/2019			Dopo ampia e approfondita discussione, sulla base del punteggio complessivo attribuito alle varie voci della scheda di valutazione e considerato il curriculum scientifico generale in rapporto all'impegno didattico richiesto da cui si evince una adeguata pertinenza all'insegnamento in oggetto, il consiglio di Dipartimento all'unanimità dichiara idonea la candidata.						
GIULIANI DONELLA					1460 – 09/05/2019			Dopo ampia e approfondita discussione, sulla base del punteggio complessivo attribuito alle varie voci della scheda di valutazione e considerato il curriculum scientifico generale in rapporto all'impegno didattico richiesto da cui si evince una adeguata pertinenza all'insegnamento in oggetto, il consiglio di Dipartimento all'unanimità dichiara idonea la candidata.						
CECCHINI ANASTASIA					1448 – 09/05/2019			Dopo ampia e approfondita discussione, sulla base del punteggio complessivo attribuito alle varie voci della scheda di valutazione e considerato il curriculum scientifico generale in rapporto all'impegno didattico richiesto da cui si evince una inadeguatezza all'insegnamento in oggetto, il consiglio di Dipartimento all'unanimità dichiara la candidata NON idonea.						
COSTANTINI LORENZO					1378 – 06/05/2019			Dopo ampia e approfondita discussione, sulla base del punteggio complessivo attribuito alle varie voci della scheda di valutazione e considerato il curriculum scientifico generale in rapporto all'impegno didattico richiesto da cui si evince una inadeguatezza all'insegnamento in oggetto, il consiglio di Dipartimento all'unanimità dichiara la candidata NON idonea.						
PELLEGRINI MASSIMILIANO					1319 - 26/04/2019			Dopo ampia e approfondita discussione, sulla base del punteggio complessivo attribuito alle varie voci della scheda di valutazione e considerato il curriculum scientifico generale in rapporto all'impegno didattico richiesto da cui si evince una inadeguatezza all'insegnamento in oggetto, il consiglio di Dipartimento all'unanimità dichiara la candidata NON idonea.						
S4J LM 85 bis		IV	IV	IV	IV	M-PSI/04	S0326	Laboratorio di psicologia dell'educazione	1	12	12	I	OBB	6
CORRIDORE ALESSANDRA					1465 – 09/05/2019			Dopo ampia e approfondita discussione, sulla base del punteggio complessivo attribuito alle varie voci della scheda di valutazione e considerato il curriculum scientifico generale in rapporto all'impegno didattico richiesto da cui si evince una adeguata pertinenza all'insegnamento in oggetto, il consiglio di Dipartimento all'unanimità dichiara idonea la candidata.						
GIAMMARIO RACHELE					1326 – 29/04/2019			Dopo ampia e approfondita discussione, sulla base del punteggio complessivo attribuito alle varie voci della scheda di valutazione e considerato il curriculum scientifico generale in rapporto all'impegno didattico richiesto da cui si evince una pertinenza all'insegnamento in oggetto, il consiglio di Dipartimento all'unanimità dichiara idonea la candidata.						
EVANGELISTA CLARA					1464 – 09/05/2019			Dopo ampia e approfondita discussione, sulla base del punteggio complessivo attribuito alle varie voci della scheda di valutazione e considerato il curriculum scientifico generale in rapporto all'impegno didattico richiesto da cui si evince una inadeguatezza all'insegnamento in oggetto, il consiglio di Dipartimento all'unanimità dichiara la candidata NON idonea.						



**Università degli Studi dell'Aquila
Dipartimento di Scienze Umane**

**CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO
VERBALE N. 5 del 15/05/2019**

IL CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO

VISTA la legge 30/12/2010 n. 240;

VISTO il vigente Statuto d'Ateneo;

VISTO il regolamento d'Ateneo per la disciplina dei professori a contratto;

VISTO il D.D.D. n. 114/2018 del 24/4/2019 – prot. n. 1311 con il quale è stato emanato l'avviso pubblico per il reclutamento di docenti a contratto da conteggiare quali *figure specialistiche*, previste dal D.M. n. 6 del 7.1.2019, del corso di laurea magistrale a ciclo unico in Scienze della formazione primaria – classe LM85-bis per il prossimo a.a. 2019/2020;

VISTO il D.D.D. n. 130 del 14/05/2019 – prot. n. 1498 relativo all'ammissione delle/dei candidate/i;

VERIFICATO che per i/le vincitori/vincitrici della selezione di cui trattasi non sussistono vincoli di coniugio o di parentela, fino al IV grado incluso, con i professori del Dipartimento di Scienze umane ovvero con la Rettrice, il Direttore generale o i componenti del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo;

NELLE MORE dell'emanazione del provvedimento di approvazione atti;

TENUTO CONTO dei punteggi assegnati a ciascun candidata/o;

APPROVA, all'unanimità,

come specificato per ciascun laboratorio messo a bando, le graduatorie soprariportate e il conferimento degli incarichi, tramite contratti, alle seguenti vincitrici della selezione:

CDS	Coorte 15/16	Coorte 16/17	Coorte 17/18	Coorte 18/19	Coorte 19/20	SSD	Codice	Insegnamento	CFU	Ore	Carico didattico	Sem	OBB/ OPZ	Vincitrici	N.
S4J LM 85 bis	V	V	V	V	V	BIO/03	DQ0328	Laboratorio di educazione ambientale	1	12	12	II	OBB	LIZZI FEDERICA	1
S4J LM 85 bis			III	III	III	ICAR /17	DQ0357	Laboratorio di disegno, didattica dell'arte e dell'immagine 1 CANALE	1	12	12	II	OBB	TORTIELLO FIORELLA	2
S4J LM 85 bis		IV	IV	IV	IV	M-EDF/01	S0333	Laboratorio di attività motorie	1	12	12	II	OBB	CONTESTABILE ORNELLA	4
S4J LM 85 bis					I	M-PED/02	S0308	Laboratorio di Letteratura per l'infanzia 1 CANALE	1	12	12	II	OBB	BOERO MARIANNA	5
S4J LM 85 bis		IV	IV	IV	IV	M-PSI/04	S0326	Laboratorio di psicologia dell'educazio ne	1	12	12	I	OBB	CORRIDORE ALESSANDRA	6

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

..... omissis

Terminati gli argomenti in discussione, non essendoci argomenti vari ed eventuali, il Direttore dichiara chiusa la seduta alle ore 14:35

IL SEGRETARIO
(Morena Del Vecchio)

IL DIRETTORE
(Prof. Simone Gozzano)

“Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalla legge sull'accessibilità. Il documento originale con le firme autografe è a disposizione presso gli uffici della struttura competente.”